

No. 34094

**INTERNATIONAL BANK
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
TURKMENISTAN**

Loan Agreement—*Urban Transport Project* (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995). Signed at Washington on 29 May 1997

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 29 September 1997.

**BANQUE INTERNATIONALE
POUR LA RECONSTRUCTION
ET LE DÉVELOPPEMENT
et
TURKMÉNISTAN**

Accord de prêt — *Projet relatif aux transports urbains* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995). Signé à Washington le 29 mai 1997

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 29 septembre 1997.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹

ACCORD¹ DE PRÊT

—————

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

—————

—————

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

—————

¹ Came into force on 19 August 1997, upon notification by the Bank to the Government of Turkmenistan.

¹ Entré en vigueur le 19 août 1997, dès notification par la Banque au Gouvernement turkmène.